

ATLAS Shipping Co., Ltd.

令和6年3月7日

FAMAGUSTA(CYPRUS)向船積依頼書

宛 先 : <u>AUTO QUEST CO., LTD 加藤様 (Fax:</u>)

積込予定船名 : "MSC VIGOUR III" (V. HG410A) ETD HAKATA 15/MAR/2024

CY Cut 14/MAR

Doc Cut 13/MAR 16:00

積込予定貨物 : 1 x 40HQ (Used vehicles) Yard Open 07/MAR

ETA FAMAGUSTA 09/MAY/2024

毎度当ファマグスタ向サービスをご利用頂き、ありがとうございます。

KARMEN 殿の船積に関して、以下の要項にて手配のほどお願い致します。

ドックレシートはINTRA/NACCS入力にて処理願います(MSC)

※アタッチシートはエクセル/ワード添付で提出下さい(Email: JP206-shipping.instruction@msc.com)

<mark>※書類カット日を過ぎてからの Doc差し入れはLate SI submission fee(JPY 11,000 per SI)が発生します。</mark> ※CY CUT日以降のB/L訂正はB/L訂正料が発生します。

【コンテナピックアップオーダー先】

ISLAND CITY TERMINAL Tel: 092-663-3018

【貨物搬入先】

ISLAND CITY TERMINAL Tel: 092-663-3018

ISLAND CITT TERMINAL Tel: 092-003-3018	
SHIPPER	Atlas Shipping
	4-5-9 Kawara-machi,chuo-ku
	541-0048 Osaka Japan
	Tel: 06-6208-3400
	TAX reference number: 1120001127151
CONSIGNEE &	HANER MARITIME LTD.
NOTIFY PARTY	TOPCU BULVARI MESAN APT. KAT 2 SERBEST
	LIMAN GIRISI GAZI MAGUSA, MERSIN 10 TURKEY
	ZIP CODE:936000
	TEL: 90-392-365-2785
	FAX: 90-392-365-2784
	VAT NO. 6220527298
PLACE OF ISSUE(B/L)	OSAKA, JAPAN
NO. OF ORIGINAL B/L	=Sea-way Bill=(1 部発行)
FREIGHT	FREIGHT COLLECT

- 1. Shipping Instruction と INTRA/NACCS のコピーを弊社までファックス願います。
- 2. ドックレシートには[Port of Discharge<mark>:Mersin</mark>] / [Place of Delivery:Mersin] 及び、ボディ欄に<mark>[HS Code]</mark>と<mark>"IN TRANSIT TO NORTH CYPRUS/FAMAGUSTA"</mark>の文言を記載してください。
- 3. ドックレシートの B/L TYPE は Sea-way Bill にてお願い致します。

Original Bill にされた場合、MSC のサレンダーFee として JPY10,000/BL(課税)の追加請求がございます。

- 4. INTRA/NACCS は1件にまとめてください(件数毎に Doc Fee がかかります)
- 5. 本船出港予定日から 7 日以内にキャンセルされた場合、キャンセル FEE として JPY5,000/件(課税)の追加請求 がございます。
- 6. Booking No. **EBKG08056156**
- 7. デマレージ、ディテンションチャージなど諸費用が発生した場合には、貴社にてご負担ください。
- 8. 上記の条件のほか、本件輸送には、一般社団法人国際フレイトフォワーダーズ協会(JIFFA)が策定した「標準取引条件(2020)」が適用されるものとします。標準取引条件(2020)の全文は、JIFFA の web ページに掲載されており、URL は次のとおりです。 https://www.jiffa.or.jp/documents/standard.html
- ※ Shipping Instruction に関してはデータで頂けると大変助かります。

以上の要領にて作成をお願い致します。ご不明な点がございましたら、弊社担当までお問い合わせください。 株式会社アトラスシッピング 山根 TEL:06-6208-3400 FAX:06-6208-3401 E-mail:export@atlas-shipping.co.jp